

Ο περί Ειδικεύσεως Πιστώσεως (Ταμείο Αναπτύξεως) Νόμος του 1992 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 2 του 1992

ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΕΙΔΙΚΕΥΣΕΩΣ ΠΙΣΤΩΣΕΩΣ ΠΟΣΟΥ ΠΟΥ ΔΕΝ ΥΠΕΡΒΑΙΝΕΙ ΤΑ ΕΚΑΤΟΝ ΕΙΚΟΣΙ ΕΞΙ ΕΚΑΤΟΜΜΥΡΙΑ, ΕΠΤΑΚΟΣΙΕΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΕΞΙ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΚΑΙ ΕΠΤΑΚΟΣΙΕΣ ΠΕΝΗΝΤΑ ΔΥΟ ΛΙΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΠΟΥ ΛΗΓΕΙ ΣΤΙΣ ΤΡΙΑΝΤΑ ΜΙΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ ΤΟΥ ΕΤΟΥΣ ΧΙΛΙΑ ΕΝΝΙΑΚΟΣΙΑ ΕΝΕΝΗΝΤΑ ΔΥΟ

ΕΠΕΙΔΗ είναι αναγκαία η πρόβλεψη για εκείνες τις δαπάνες της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για έργα αναπτύξεως για το έτος που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1992, για τις οποίες δεν έχει ήδη γίνει πρόβλεψη ή δε θα γίνει τέτοια αργότερα από οποιοδήποτε Νόμο.

Προοίμιο.

Η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί Ειδικεύσεως Πιστώσεως (Ταμείο Αναπτύξεως) Νόμος του 1992.

Συνοπτικός τίτλος.

2. Επιπρόσθετα με τα ποσά που έχουν ήδη χορηγηθεί νόμιμα για τις υπηρεσίες Αναπτύξεως της Δημοκρατίας ή που δυνατόν να χορηγηθούν αργότερα νόμιμα ως ειδικευμένη πίστωση για τον ίδιο σκοπό, εγκρίνεται όπως διατεθεί για τέτοιες υπηρεσίες από το Ταμείο Αναπτύξεως και χρησιμοποιηθεί για τη χρήση των δώδεκα μηνών που λήγουν στις 31 Δεκεμβρίου, 1992, οποιοδήποτε ποσό που δεν υπερβαίνει τα εκατόν είκοσι έξι εκατομμύρια, επτακόσιες τριάντα έξι χιλιάδες και επτακόσιες πενήντα δύο λίρες για κάλυψη των δαπανών της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας για την περίοδο αυτή.

Έγκριση πληρωμής από το Ταμείο Αναπτύξεως ποσού £126,736,752 για τη χρήση του έτους που λήγει στις 31 Δεκεμβρίου, 1992.

3. Το ποσό που χορηγείται από το άρθρο 2 χορηγείται ως ειδικευμένη πίστωση για τις υπηρεσίες και τους σκοπούς που αναφέρονται στα Δελτία Δαπανών που περιλαμβάνονται στον Πρώτο Πίνακα.

Ειδικεύση των ποσών που θα δαπανηθούν. Πρώτος Πίνακας.

4.—(1) Τηρουμένων των διατάξεων της πρώτης επιφυλάξεως, εφόσο το ολικό ποσό που θα δαπανηθεί για τις υπηρεσίες και σκοπούς που αναφέρονται και εξειδικεύονται αντίστοιχα κάτω από κάθε άρθρο στον Πρώτο Πίνακα δε θα υπερβεί το ολικό ποσό που χορηγείται με τον παρόντα Νόμο, ως ειδικευμένη πίστωση για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς αντίστοιχα, οποιοδήποτε περίσσειμα που προκύπτει από οποιοδήποτε άρθρο για τις εν λόγω υπηρεσίες και σκοπούς, είτε από την εξοικονόμηση δαπανών πάνω στο εν λόγω άρθρο είτε γιατί το ποσό που ψηφίστηκε για το εν λόγω άρθρο υπερβαίνει το ποσό

Χρησιμοποίηση του περισσείου ορισμένων άρθρων για κάλυψη ελλείμματος άλλων άρθρων κάτω από το ίδιο κεφάλαιο.

που απαιτήθηκε και δαπανήθηκε με βάση τον παρόντα Νόμο, σε σχέση με το εν λόγω άρθρο, δύναται, με την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου, να διατεθεί και δαπανηθεί για την κάλυψη ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα:

Νοείται ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω στα άρθρα 100, 200 και 210 του κάθε κεφαλαίου του Πρώτου Πίνακα δε δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού που δαπανήθηκε πάνω σε οποιοδήποτε των προαναφερόμενων άρθρων ή πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου, αλλ' ούτε και οποιαδήποτε εξοικονόμηση πάνω σε οποιοδήποτε άλλο άρθρο του ίδιου κεφαλαίου δύναται να διατεθεί και δαπανηθεί για κάλυψη του ελλείμματος οποιουδήποτε ποσού οποιουδήποτε από τα πιο πάνω αναφερόμενα άρθρα:

Νοείται περαιτέρω ότι οποιαδήποτε εξοικονόμηση από παράλειψη εκτέλεσως οποιασδήποτε υπηρεσίας ή σκοπού δε θα θεωρείται ως εξοικονόμηση για τους σκοπούς του άρθρου αυτού.

(2) Μέσα σε ένα μήνα από την έγκριση του Υπουργικού Συμβουλίου σύμφωνα με το εδάφιο (1) του άρθρου αυτού, θα κατατίθεται ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων έκθεση που να δεικνύει τις περιπτώσεις για τις οποίες δόθηκε τέτοια έγκριση και τις συνθήκες κάτω από τις οποίες αυτή χορηγήθηκε.

(3) Κάθε υπέρβαση κονδυλίων κατά παράβαση της διαδικασίας που προδιαγράφεται στα εδάφια (1) και (2) πιο πάνω θεωρείται ότι δεν έγινε νόμιμα και οι λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια από τα οποία έγινε η υπέρβαση καθίστανται προσωπικά υπεύθυνοι για κάθε υπέρβαση που διενεργήθηκε ή θα διενεργηθεί.

5.—(1) Οποιοσδήποτε θέσεις κενές κατά την 1.1.1992 ή που θα κενωθούν μετά την ημερομηνία αυτή απ' αυτές που εκτίθενται στην πρώτη στήλη του Δεύτερου Πίνακα αντικαθίστανται με ίσο αριθμό θέσεων κάτω από τον τίτλο που εκτίθεται στη δεύτερη στήλη του ίδιου Πίνακα.

(2) Η αντικατάσταση των θέσεων όπως αναφέρονται στο άρθρο αυτό συνεπάγεται και τη μεταφορά των αναγκαίων πιστώσεων από τα επηρεαζόμενα κεφάλαια στο κεφάλαιο 96Α «Γενικές Κατηγορίες Προσωπικού» του Τακτικού Προϋπολογισμού.

6. Οι λειτουργοί που αναφέρονται στον Τρίτο Πίνακα ορίζονται ως Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.

7. Όλοι οι όροι, τίτλοι θέσεων ή άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στους Πίνακες του Νόμου αυτού, περιλαμβανομένης της απόδοσής τους στην αγγλική, δεν μπορούν να τροποποιηθούν ή διαφοροποιηθούν με οποιοδήποτε άλλο τρόπο χωρίς τροποποίηση του Νόμου αυτού.

Αντικατάσταση θέσεων που είναι κενές ή που θα κενωθούν.
Δεύτερος Πίνακας.
Μεταφορά πιστώσεων.

Λειτουργοί που ασκούν έλεγχο πάνω στα κονδύλια.
Τρίτος Πίνακας.
Όροι και άλλη ορολογία που χρησιμοποιείται στο Νόμο αυτό.

The Appropriation (Development Fund) Law, 1992 is promulgated by publication in the Official Gazette of the Republic as provided in Article 52 of the Constitution.

—————
No. 2 of 1992

A LAW TO APPROPRIATE A SUM NOT EXCEEDING ONE HUNDRED AND TWENTY-SIX MILLION, SEVEN HUNDRED AND THIRTY-SIX THOUSAND AND SEVEN HUNDRED AND FIFTY-TWO POUNDS TO THE SERVICE OF THE TWELVE MONTHS ENDING THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER IN THE YEAR ONE THOUSAND NINE HUNDRED AND NINETY TWO.

WHEREAS it is necessary to make provision for such expenses of the Government of the Republic for Development projects for the year ending the 31st day of December, 1992 as are not already lawfully provided for or shall not hereafter be provided for by any Law.

Preamble.

BE it enacted by the House of Representatives as follows:—

1. This Law may be cited as the Appropriation (Development Fund) Law, 1992.

Short title.

2. In addition to the sums already lawfully appropriated for the services of Development of the Republic or which may be hereafter lawfully appropriated therefor, there shall be issued and applied to such services for the twelve months ending the thirty-first day of December, 1992 out of the Development Fund any sum not exceeding the sum of one hundred and twenty-six million, seven hundred and thirty-six thousand and seven hundred and fifty-two pounds for defraying the charge of the Government of the Republic for such period.

Issue of £126,736,752 out of the Development Fund for the services of the year ending 31st December, 1992.

3. The sum granted by section 2 is appropriated for the services and purposes expressed in the Tables of Expenditure set out in the First Schedule.

Appropriation of sums to be spent. First Schedule.

Application of surplus on certain subheads to meet deficiencies on other subheads under the same head.

4.—(1) Subject to the provisions of the first proviso, so long as the aggregate expenditure for the services and purposes specified and referred to under separate subheads in the First Schedule respectively is not made to exceed the aggregate sums appropriated by this Law for those services and purposes respectively, any surplus arising on any subhead for those services and purposes, either by saving of expenditure on that subhead or on account of the sum voted for such subhead being in excess of the amount actually required and spent under this Law in respect of that subhead may, with the sanction of the Council of Ministers, be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any other subhead under the same head of the First Schedule:

Provided that any saving on subheads 100, 200 and 210 under each head of the First Schedule cannot be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the said subheads or for any other subhead under the same head and no saving on any other subhead of the same head can be applied and spent in making up a deficiency in the sums spent for any of the aforesaid subheads.

Provided further that any saving caused by omission to perform any service or purpose shall not be regarded as a saving for the purpose of this section.

(2) A statement showing all cases in which the sanction of the Council of Ministers has been given under sub-section (1) and showing the circumstances under which such sanction was given shall be laid, within one month of the date of such sanction, before the House of Representatives.

(3) Any excess of votes in contravention of the procedure prescribed in sub-sections (1) and (2) is deemed as not legally made and the controlling officers of the votes under which the excess has been made are held personally responsible for any excess expenditure incurred or to be incurred.

5.—(1) Any posts of those set out in the first column of the Second Schedule, which are vacant as at 1st January, 1992 or will become vacant after the said date, shall be replaced by an equivalent number of posts under the title set out in the second column of the said Schedule.

(2) The replacement of posts as referred to in this Section shall also entail the transfer of the necessary funds from the affected Heads to Head 96A "General Categories of Staff" of the Ordinary Estimates.

6. The Officers in Control of expenditure votes shall be those set out in the Third Schedule.

7. All terms, titles of posts or any other terminology used in the Schedules to this Law, including their English translation, cannot be amended or altered in any other way, without the amendment of this Law.

Replacement of vacant posts or posts expected to become vacant. Second Schedule. Transfer of funds.

Officers in Control of expenditure votes. Third Schedule. Terms of other terminology used in this Law.